COLLECTION BD NOIRE

Boix~Ferrer

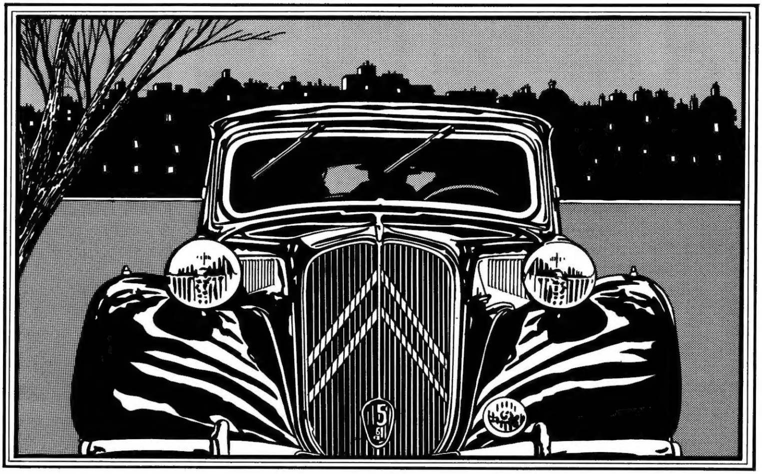
La nuit des exterminateurs

Éditions Glénat

COLLECTION BD NOIRE

Ferrer~Boix

La nuit des exterminateurs



Glénat EDITIONS

© 1982 Editions Jacques Glénat - BP 285 38009 Grenoble Cedex
Tous droits réservés pour tous pays.

CA165.
TERMINUS! TOUT LE MONDE DESCEND!
NON! NON! JE VOUS EN SUPPLIE...
POURQUOI SUPPLIER, STEIGER?..
... TU SAIS BIEN QUE TU ES CONDAMNÉ.

AU PETIT MATIN...
HUM! HUM!
?!
MAIS JE VOUS EN PRIE MESSIEURS, FAITES COMME CHEZ VOUS.
PAS LE TEMPS, ON T'EMMÈNE FAIRE UN PETIT TOUR.
QUELQUES MINUTES PLUS TARD, UNE LIMOUSINE QUITTAIT LA VILLE...
CB 2905
ENTREZ, LE PATRON VOUS ATTEND.
AH! MONSIEUR FISHER. C'EST BIEN, LAISSEZ-NOUS SEULS.

VEUILLEZ M'EXCUSER, MON CHER, POUR CES FAÇONS UN PEU CAVALIÈRES, MAIS IL FALLAIT QUE JE VOUS VOIE LE PLUS VITE POSSIBLE.
QUE ME VAUT L'HONNEUR D'ÊTRE REÇU PAR LE ROI DE LA PÈGRE DE CETTE VILLE ?
AH! AH! AH! AH! PAS DE FLATTERIES, MON CHER, JE NE SUIS QUE LE CO-PRINCE, VOUS LE SAVEZ BIEN. MAIS JE PENSE QUE VOUS N'AVEZ PAS EU LE TEMPS DE PRENDRE VOTRE BREAKFAST.
VOUS ÉCOUTEZ LA RADIO, JE SUPPOSE. CETTE NUIT, UN DE MES HOMMES, BOB STEIGER, A ÉTÉ ABATTU D'UNE BALLE DANS LE FRONT. UN GROS CALIBRE, COURAMMENT EMPLOYÉ DANS LE MILIEU.
JE SUIS AU COURANT, ET CE N'EST PAS LE PREMIER, JE CROIS ?
3a
EN EFFET, MONSIEUR FISHER, ET IL FAUT QUE CELA CESSE. C'EST POUR CELA QUE J'AI SONGÉ À M'ADJOINDRE VOTRE COLLABORATION.
MA COLLABORATION ?
JE PENSE, MONSIEUR FISHER, QUE VOUS CONSIDÉREZ LE MEURTRE D'UN GANGSTER COMME ÉTANT UN CRIME SUR LE PLAN LÉGAL ?
SANS AUCUN DOUTE. DEVANT LA LOI, UN MEURTRE, QUELLE QU'EN SOIT LA VICTIME, EST TOUJOURS CONSIDÉRÉ COMME UN CRIME, SAUF EN CAS DE LÉGITIME DÉFENSE, MAIS...
MAIS?
MAIS JE NE VEUX PAS ME MÊLER DE RÈGLEMENTS DE COMPTE ENTRE TRUANDS.
EXACT, MONSIEUR FISHER, IL S'AGIT BIEN DE RÈGLEMENTS DE COMPTE, ET IL EST BIEN SÛR HORS DE QUESTION QUE LA POLICE S'EN MÊLE.
3b

DEPUIS UN MOIS, TROIS DE MES HOMMES ONT ÉTÉ LIQUIDÉS DANS DES CIRCONSTANCES MYSTÉRIEUSES ÇA FAIT BEAUCOUP.
ET VOUS VOULEZ QUE J'ENQUÊTE POUR SAVOIR QUI A FAIT LE COUP.
PLUS PRÉCISEMENT POUR ÊTRE SÛR QUE LE COUPABLE EST BIEN CELUI QUE JE SOUPÇONNE.
ENNIO SARTORIS, N'EST-CE PAS ?
BIEN JOUÉ, MONSIEUR FISHER. VOTRE DÉDUCTION ?
ENFANTIN : VOUS ET SARTORIS, VOUS PARTAGEZ LA VILLE EN ZONES D'INFLUENCE . SES SPÉCIALITÉS SONT LA TRAITE DES BLANCHES ET LE JEU, LA VÔTRE, C'EST LA DROGUE . LUI SEUL PEUT S'ATTAQUER À VOUS POUR RÉGNER EN MAÎTRE.
TOC TOC
ENTREZ !
JE SUIS DISPOSÉ À VOUS PAYER TRÈS CHER POUR QUE VOUS M'EN APPORTIEZ LES PREUVES.
4a
UN PAQUET POUR VOUS, MONSIEUR SINCHETTI.
BIEN, DONNEZ-LE MOI.
ATTENTION ! ÊTES-VOUS SÛR QUE...
N'AYEZ AUCUNE CRAINTE, TOUS LES COLIS QUE JE REÇOIS SONT CONTRÔLÉS PAR UN DÉTECTEUR ALLEMAND TRÈS SOPHISTIQUÉ.
DANS MA POSITION, ON NE SE MÉFIE JAMAIS ASSEZ, ET...
AAAAAHH!!
QUE SIGNIFIE CE... CETTE...
4e ÉDITION. À QUI LE TOUR ?
4b

BIEN, J'ESSAIE D'ACCROCHER CELUI-LÀ, ET TERMINÉ POUR CE SOIR.
LA NUIT MÊME...
TU VIENS, BEAU BRUN ?
POURQUOI PAS ? TU AS DU FEU ?
BIEN SÛR CHÉRI, TU...
AAAH!!!
TU ME CONVIENS PARFAITEMENT, MA BELLE !
CALME-TOI !...
5a
LAISSE-TOI ALLER, CE NE SERA PAS LONG.
LÂCHE-LA ! ET LÈVE LES MAINS, VITE !
TU VOIS ? QU'EST-CE QUE JE DISAIS ?
BRAVO ! TU FAIS TON BOULOT DE PROTECTEUR.
AAAH!!!
AÏÏÏE!
LAISSE TOMBER ! ÇA NE TE SERA D'AUCUN SECOURS.
LA FILLE NE M'INTÉRESSAIT PAS...
MMMH
5b

CRAC
CRAC
CRRAC
CRAC
CRAC
CRAC
... C'EST TA SALE GUEULE QUE JE VOULAIS ME FAIRE.
MARCO.... RAPPELLE-TOI... LE 15 MAI 1933.
AAAAARGHH...
C'EST PAS POSSIBLE!
L'INFORMATEUR
REGARDEZ, ILS ONT BUTÉ MARCO. "ILS" ONT OSÉ. CETTE FOIS, C'EST LA GUERRE!
IL SERA VENGÉ, PATRON.
TIENS, TIENS, TIENS...
L'INFORMATEUR
ET ALORS ? C'EST UN SIMPLE RÈGLEMENT DE COMPTE ENTRE EUX, VOILÀ TOUT.
JE NE CROIS PAS, MONSIEUR SINCHETTI, LA FILLE A DONNÉ DES DÉTAILS INTÉRESSANTS.
LAISSEZ-MOI FAIRE MON ENQUÊTE, PUISQUE VOUS M'AVEZ DONNÉ CARTE BLANCHE, MAIS ATTENDEZ-VOUS À DES SURPRISES.

LE VIEUX TRUAND EST PERSUADÉ QUE C'EST SARTORIS QUI EST DERRIÈRE TOUT CELA.
LE SOIR...
ÇA ME PARAÎT LOGIQUE, POURTANT...
BIEN AU CONTRAIRE, SINCHETTI ET SARTORIS N'ONT AUCUN INTÉRÊT À SE FAIRE LA GUERRE.
ILS SE PARTAGENT LA VILLE ET ILS SE SPÉCIALISENT...
AINSI, CHACUN PEUT FAIRE SON BUSINESS SANS ENNUYER L'AUTRE.
J'AI INTERROGÉ LA JEUNE PROSTITUÉE ET ELLE M'A DONNÉ DES DÉTAILS TROUBLANTS.
LE TUEUR PORTAIT UN MASQUE.... UN MASQUE À TÊTE D- MORT.
JE VOIS MAL NOS TRUANDS S'AFFUBLER D'UN TEL MASQUE, MÊME POUR NE PAS ÊTRE RECONNUS.
LA FILLE N'ÉTAIT PAS VISÉE. C'EST SON SOUTENEUR QUE LE TUEUR CHERCHAIT. UN HOMME ... À SARTORIS.

LE LENDEMAIN, À MIDI...
ELLE NE DEVRAIT PAS TARDER À SORTIR.
AH! LA VOICI!
DC1030
OH!
AH! AH! AH!
ONCLE PAUL! ONCLE PAUL!
8a
OÙ M'EMMÈNES-TU, ONCLE PAUL?
AU RESTAURANT POUR COMMENCER. JE SUIS SÛR QUE TU MEURS DE FAIM!
C'EST TOI QUI COMMANDE, MON TRÉSOR.
ET PUIS, NOUS POURRIONS ALLER AU CINÉMA, OU AU ZOO.
TU POURSUIS TOUJOURS DE MÉCHANTS BANDITS?
DES FOIS, OUI...
OH! LES BELLES POUPÉES!
OURREUR
8b

DLING
DLING
POUPÉ
REGARDE, ONCLE PAUL, REGARDE !
ILS SONT BEAUX, N'EST-CE PAS, MA PETITE FILLE ?
JE LES FABRIQUE MOI-MÊME, COMME GEPETTO, LE PAPA DE PINOCCHIO.
CE SONT UN PEU MES ENFANTS, VOUS VOYEZ ?
OH OUI, ONCLE PAUL !
ELLE TE PLAÎT, HELENA ?
C'EST COMBIEN, JE VOUS PRIE ?
OH ! MON DIEU !
MON DIEU, MON DIEU...
QU'AVEZ-VOUS ? VOUS ÊTES PÂLE COMME...
CE... CE N'EST RIEN. CETTE POUPÉE EST À TOI, MA CHÉRIE... JE TE LA DONNE.

MÊME JOUR, 23H30...
ILS SONT DANS L'ARRIÈRE-SALLE, ET IL N'Y A QUE KURT À L'ENTRÉE. VOUS POUVEZ Y ALLER.
UN INSTANT LES GARS, VOUS...
AAAH!
PLOP
DÉSOLÉ KURT, MAIS POUR TOI, LE SERVICE EST FINI.
BUDDA BUDDA
BRATTA-BRATTA-TATA
VOUS DÉRANGEZ PAS POUR NOUS, ON NE FAIT QUE PASSER!
C'EN EST TROP!
CE SOIR, EXPÉDITION PUNITIVE AU "SPLENDID", SON LUPANAR LE PLUS LUXUEUX.
CE SALAUD DE SARTORIS CHERCHE LA BAGARRE. IL VA L'AVOIR!
ÉCOUTEZ, IL A VOULU VENGER LA MORT DE MARCO. NE TOMBEZ PAS DANS L'ENGRENAGE DE LA VIOLENCE.
MONSIEUR FISHER, JE N'AI PLUS BESOIN DE VOS SERVICES. BIEN ENTENDU, VOUS RECEVREZ UN CHÈQUE SUBSTANTIEL POUR VOTRE DÉRANGEMENT.
BON SANG, NE COMPRENEZ-VOUS PAS QUE VOUS ÊTES EN TRAIN DE TOMBER DANS LE PIÈGE?

CLIC
L'IMBÉCILE!
IL N'Y A PAS UN INSTANT À PERDRE!
VROM
SINCHETTI VA M'ÉCOUTER, DE GRÉ OU DE FORCE!
DC 1030
PEU APRÈS...
JE VEUX VOIR VOTRE PATRON. C'EST URGENT!
LE PATRON NE REÇOIT QUE SUR RENDEZ-VOUS.
C'EST UNE QUESTION DE VIE OU DE MORT, ET VOUS ÊTES CONCERNÉ!
OKAY, OKAY, FISHER, VOUS ÉNERVEZ PAS...
DANS LE BUREAU DE SINCHETTI...
PUISQUE VOUS ÊTES LÀ, JE VOUS ÉCOUTE, MAIS JE VOUS PRÉVIENS QUE MON TEMPS EST COMPTÉ.
EN EFFET, VOTRE TEMPS EST COMPTÉ SI VOUS N'ARRÊTEZ PAS LES FRAIS IMMÉDIATEMENT.
QUE VOULEZ-VOUS DIRE?
C'EST TRÈS SIMPLE. QUELQU'UN A MIS AU POINT UN PLAN VISANT À CE QUE LES DEUX GANGS PRINCIPAUX DE LA VILLE S'ENTRE-TUENT.
ET IL SEMBLE QUE CE PLAN AIT DES CHANCES DE RÉUSSIR SI VOUS RÉPONDEZ AUX PROVOCATIONS PAR DES REPRÉSAILLES SYSTÉMATIQUES ET SANGLANTES.
QUE PROPOSEZ-VOUS?

ÉCOUTEZ SINCHETTI, JE N'AI AUCUNE SYMPATHIE POUR LES GANGSTERS. MAIS JE VEUX ARRÊTER UN MASSACRE QUI VA FRAPPER AUSSI DES INNOCENTS.
NOUS AVONS CONCLU UN MARCHÉ ET J'AI TOUCHÉ UNE AVANCE. LAISSEZ-MOI MENER MON ENQUÊTE ET ABSTENEZ-VOUS DE TOUTE INTERVENTION CONTRE SARTORIS.
QUAND J'AURAI RÉSOLU CETTE AFFAIRE, JE N'AURAI AUCUN SCRUPULE À EMPOCHER LA SOMME CONVENUE.
UN QUART D'HEURE PLUS TARD...
CETTE VIEILLE CANAILLE M'A LAISSÉ UN SURSIS AVANT LE GRAND JEU.
MAIS JE N'AI PAS LE MOINDRE INDICE POUR LE MOMENT... HÉÉÉ !!
VROM
VROM
SCREEK
SSSCREEK !!!
CA.165
DES HOMMES À SARTORIS OU...
CA.165.

DES MASQUES À TÊTE DE MORT ... J'AI L'IMPRESSION QUE...
C'EST TRÈS BIEN, MONSIEUR FISHER. VOUS ÊTES UN HOMME RÉALISTE ET VOUS AVEZ COMPRIS QU'IL ÉTAIT INUTILE DE TENTER QUOI QUE CE SOIT.
CA 165.
NOUS SAVONS QUE VOUS REVENEZ DE CHEZ SERGIO SINCHETTI...
... AVEC LEQUEL VOUS ENTRETENEZ DES RAPPORTS TROUBLES. NOUS N'AVONS RIEN CONTRE VOUS, MONSIEUR FISHER... POUR LE MOMENT...
CA 165.
MAIS ATTENTION! CESSEZ DE VOUS MÊLER DE TOUT CELA, CAR NOUS POURRIONS DEVENIR TRÈS MÉCHANTS.
VROM

NOM DE DIEU ! CES TYPES NE PLAISANTENT PAS. ILS SONT AU COURANT DE TOUT ET ... CETTE VOIX MÉTALLIQUE ET GLACÉE ... BRRR ! ...
NON, CHÉRIE, IL NE FAUT PAS QUE TU VIENNES CHEZ MOI EN CE MOMENT, ÇA POURRAIT ÊTRE DANGEREUX. JE TE RAPPELLERAI ...
LA NUIT VENUE ...
14a
FISHER ... RÉVEILLEZ-VOUS, FISHER.
Mmm...
Mmmh !
STOP!
LES MAINS EN L'AIR !
14b

ALLONS, FISHER...
... CALMEZ-VOUS, MON VIEUX...
... ET BAISSEZ VOTRE FLINGUE.
KATZ, VIEUX CINGLÉ ! MOINS CINQ QUE JE NE VOUS DESCENDE !
HÉ! HÉ! JE SUIS ENTRÉ PAR EFFRACTION POUR VOUS FAIRE UNE PETITE BLAGUE.
LE GENRE DE BLAGUE QUI AURAIT PU VOUS COÛTER LA VIE.
JE FAISAIS UN CAUCHEMAR ET DANS MON SOMMEIL, JE VOUS AI VU ENTRER... SOUS L'ASPECT DE QUELQU'UN D'AUTRE.
VOUS ME PARAISSEZ ANXIEUX, MON CHER. ALLONS, OFFREZ-MOI DONC UN VERRE, JE NE SUIS PAS EN SERVICE.
15a
ET PRENEZ-EN UN AVEC MOI POUR VOUS REMETTRE DE VOS ÉMOTIONS.
JE SUPPOSE QUE CE N'EST PAS SEULEMENT POUR ME FAIRE UNE BLAGUE QUE VOUS ÊTES VENU ?
AH! AH! BIEN SÛR QUE NON! JE ME SUIS LAISSÉ DIRE QUE VOUS RENCONTRIEZ SOUVENT SERGIO SINCHETTI CES TEMPS-CI. QUE COMBINEZ-VOUS AVEC CETTE VIEILLE FRIPOUILLE ?
VOUS AUSSI ? DÉCIDÉMENT, MÊME LA POLICE EST BIEN INFORMÉE SUR MES AGISSEMENTS. OK, JE VAIS TOUT VOUS DIRE.
15b

QUELQUES INSTANTS PLUS TARD...
VOILÀ, COMMISSAIRE. QUE PENSEZ-VOUS DE TOUT CELA ?
EH BIEN, JE SUIS, MOI AUSSI, PERSUADÉ Q'UNE MYSTERIEUSE ORGANISATION CHERCHE À PROVOQUER UNE GUERRE DES GANGS.
PEUT-ÊTRE UN TROISIÈME GANG CHERCHE-T-IL, PAR CES PROVOCATIONS À RÉGNER SEUL, UNE FOIS QUE LES DEUX AUTRES SE SERONT ENTRE-TUÉS ?
POSSIBLE... MAIS JE NE VOIS PAS QUEL CAÏD SERAIT ASSEZ AUDACIEUX POUR ÉLIMINER SINCHETTI ET SARTORIS.
MAIS, C'EST SURTOUT LE RAPPORT DU MÉDECIN LÉGISTE SUR LA MORT DE MARCO GUZMAN QUI ME LAISSE PERPLEXE...
LA JEUNE PÉRIPATÉTICIENNE A BIEN VU LE TYPE MASQUÉ SERRER LE VISAGE DE SON MAC ET A ENTENDU LE CRAGUEMENT DES OS, AVANT DE S'ENFUIR, FOLLE DE TERREUR.
JE SAIS. MAIS COMMENT UN TYPE PEUT-IL BRISER, AVEC UNE SEULE MAIN, TOUS LES OS D'UN VISAGE AUSSI SOLIDE QUE CELUI DE MARCO, EX-CHAMPION DE BOXE ?
16a
JUSTEMENT. LE DOCTEUR BERTHIER AFFIRME QUE SON VISAGE A ÉTÉ BROYÉ COMME DANS UN ÉTAU !
CE SERAIT DONC UNE MAIN MÉTALLIQUE ?!
OUI, UNE SORTE DE PROTHÈSE PARTICULIÈREMENT SOLIDE.
ÉCOUTEZ, COMMISSAIRE, DEPUIS QUE JE SUIS PRIVÉ, NOUS N'AVONS CESSÉ DE COLLABORER. ALORS, CONTINUONS. ON ENQUÊTE CHACUN DE NOTRE CÔTÉ ET ON SE RENCONTRE DANS DEUX JOURS POUR FAIRE LE POINT. D'ACCORD ?
16b

LE LENDEMAIN SOIR...
UN COGNAC, PATRON! JE "TRAVAILLE" CETTE NUIT.
AH OUAIS? T'AS LU LES JOURNAUX? À TA PLACE, J'ÉVITERAIS DE "TRAVAILLER" LA NUIT PAR LES TEMPS QUI COURENT...
AH OUI, LE TUEUR À TÊTE DE MORT, HEIN? MOI, JE CROIS AVOIR MA PETITE IDÉE LÀ-DESSUS.
T'ES UN GROS MALIN, TOI, PAS VRAI?
?!
FISHER! SALE FLIC! QUE ME VOULEZ-VOUS?
TA GUEULE ET ENTRE LÀ-DEDANS.
17a
JE NE SUIS PLUS FLIC, MAIS TU VAS QUAND MÊME ME DONNER UN RENSEIGNEMENT, SINON...
SINON?
... SINON ÇA FERA UN PETIT TRUAND DE PLUS FLINGUÉ... PROBABLEMENT PAR LE TUEUR À TÊTE DE MORT.
ÇA VA, ÇA VA! C'EST QUOI CE RENSEIGNEMENT?
L'ADRESSE DE TON POTE VINEYARD.
17b

UNE DEMI-HEURE PLUS TARD...
INCROYABLE! C'EST TROP SINISTRE POUR ÊTRE VRAIMENT LÀ...
C'EST BIEN LA FENÊTRE DU DEUXIÈME QUI EST ÉCLAIRÉE.
AÏE! IL VA SORTIR...
CLIC! CLIC!
MOINS CINQ!
W.C.
18a
C'ÉTAIT DONC ÇA!
IL VA AVOIR UNE SURPRISE!
18b

?!
RR...
RRR...
RRR...
MERDE! C'EST PAS LE MOMENT D'ÊTRE EN PANNE.
LE DELCO, PEUT-ÊTRE ?
FISHER ?!
ON SE CONNAÎT TOUS LES DEUX, HEIN ? C'EST MOI QUI AI ARRACHÉ LES FILS.
DÉSOLÉ, VINEYARD, MAIS JE NE PEUX TE PERMETTRE DE CONTINUER À JOUER LES VENGEURS MASQUÉS.
JETTE TON FLINGUE OU JE TE TRANCHE LA GORGE.
HA! HA! BIEN JOUÉ, MAX. QUAND J'EN AURAI TERMINÉ AVEC LUI, SA PROPRE MÈRE NE RECONNAÎTRA PAS SON CADAVRE. LÂCHE-LE.

HA! HA! HA!
TCHOC
AAARG...
TCHAC
JE N'AI PAS BESOIN DE ÇA POUR TE TUER, FISHER.
AAAH!
THOC
J'AI LA MÂCHOIRE AUSSI SOLIDE QUE MON POING. TU VAS MOURIR, FISHER.
AAA
JE VAIS SERRER LENTEMENT, TRÈS LENTEMENT...
?!
VROM
VROM

STOP! JE CROIS QUE C'EST LÀ QUE CA SE PASSE.
AB55
OUI, JE VOIS FISHER, ET L'AUTRE, ON DIRAIT... NOM DE DIEU!!
DC303
LES FLICS! JE N'AI PAS LE TEMPS DE M'OCCUPER DE TOI...
... MAIS JE TE CONSEILLE DE NE PLUS TE TROUVER EN TRAVERS DE MON CHEMIN.
21a
LE LASCAR VIENT DE DISPARAÎTRE DANS LA NUIT. RÉCUPÉRONS FISHER.
UUUUUU
D.C 303
J'AURAIS DÛ ME DOUTER QUE CE VIEUX RENARD SERAIT PLUS RAPIDE.
21b

ALORS, FISHER, VOUS AVEZ UNE LONGUEUR D'AVANCE, ON DIRAIT ?
OUAIS, MAIS J'AI FAILLI Y LAISSER MA PEAU !
REGARDEZ CE QU'IL A FAIT, SANS LE VOULOIR, À SON COPAIN !
ÉCOUTEZ, FISHER, NOUS SAVONS TOUS LES DEUX QUI EST CE TYPE ...
... ET CE QU'IL RISQUE DE FAIRE, PUISQU'IL A FILÉ.
OUI, COMMETTRE SON DERNIER MEURTRE...
ET NOUS ALLONS LE LAISSER FAIRE... À MOITIÉ !
MAIS C'EST RISQUÉ !
JE SAIS. JE VAIS RÉCUPÉRER MA VOITURE PLANQUÉE PLUS LOIN ET VOUS ME SUIVREZ.
AMUSEZ-VOUS, MES POULETTES, CE SOIR C'EST LA FÊTE, PAS DE TAPIN. HA ! HA ! HA !
BONSOIR, FRED. TU M'OFFRES UN VERRE, À MOI AUSSI ?

OUI, C'EST LA FÊTE CE SOIR. NOUS AVONS UN ANNIVERSAIRE À CÉLÉBRER: LE 15 MAI 1933. T'EN SOUVIENS-TU FRED ?
AAAAH!
SCRAHCH
QUI ... QUI ES-TU ?
TU NE PEUX RIEN TENTER CONTRE MOI, FRED, CAR...
... JE SUIS LA MORT!!
N'AYEZ CRAINTE, MES JOLIES, JE N'AI DE COMPTE À RÉGLER QU'AVEC FRED, MAIS AUPARAVANT...
... LA MORT VA MONTRER SON VISAGE.

REGARDE BIEN, FRED...
REGARDE!!
VINEYARD!
OUI... OU CE QU'IL EN RESTE... JE SUIS L'ANGE EXTERMINATEUR ET TU ES SUR LA LISTE NOIRE.
ÇA VA ÊTRE LONG ET TRÈS DOULOUREUX. TU VAS SOUFFRIR, FRED. AUTANT QUE J'AI SOUFFERT...
JE CONSEILLE À CES DAMES DE NE RIEN TENTER SI ELLES NE VEULENT PAS SUBIR LE MÊME SORT.
NON, JOE, JE T'EN SUPPLIE... JE NE VOULAIS PAS...
TROP TARD, FRED! TU VAS PAYER.
STOP!
FISHER! MAUDIT FLIC!
JE NE SUIS PLUS FLIC!

MAIS JE SUIS ACCOMPAGNÉ PAR CES MESSIEURS DE LA POLICE.
QUE PERSONNE NE BOUGE !
J'AURAIS DÛ ÊTRE MOINS BAVARD, MAINTENANT, MA VENGEANCE SERAIT ACCOMPLIE.
HABILLEZ-VOUS TOUS LES TROIS, EN VITESSE !
25a
UNE HEURE PLUS TARD, AU COMMISSARIAT...
VOUS AVEZ TROUVÉ LA BONNE PISTE AVANT MOI. BRAVO, MON CHER PAUL.
IL FAUT DIRE QUE LE CAS VINEYARD M'AVAIT MARQUÉ, IL Y A UNE DIZAINE D'ANNÉES...
... QUAND J'ÉTAIS UN JEUNE INSPECTEUR, JOE VINEYARD AVAIT COMMIS UNE FAUTE GRAVE POUR LE MILIEU.
T'AS PAS ÉTÉ RÉGULIER AVEC MOI, JOE, ET TU M'AS FAIT BEAUCOUP DE PEINE.
25b

ESPÈCE DE SALAUD...
MONSIEUR EST TOMBÉ AMOUREUX ET ME PIQUE MON MEILLEUR INSTRUMENT DE TRAVAIL POUR SES BESOINS PERSONNELS.
FRED, TONY, FAITES-LÀ ENTRER!
CLAC
JOE! MON DIEU... QUE VONT-ILS NOUS FAIRE?
ORDURE!! LAISSE-LÀ OU JE TE...
ALLONS, JOE, QUE PEUX-TU FAIRE SINON ATTENDRE TON TOUR?
ALLEZ-Y LES GARS, AMUSEZ-VOUS.
NON! LAISSEZ-MOI!
SALAUD! SALAUD!
BAH! CE NE SONT QUE LES HORS-D'OEUVRE...
AAAAHH! NON!!
ET APRÈS QU'ILS EURENT FINI DE S'AMUSER AVEC ELLE, MARCO GUZMAN L'ETRANGLA DE SES PROPRES MAINS, LENTEMENT...

ANASTASIA... ANASTASIA...
EH OUI, LES PLUS BELLES CHOSES ONT UNE FIN.
... AVEC UN FIL DE FER. VINEYARD ÉTAIT DÉJÀ FOU, MAIS CELA NE FAISAIT QUE COMMENCER POUR LUI...
JE NE VEUX PAS TE TUER, BEAU GOSSE, MAIS QUAND J'EN AURAI FINI AVEC TOI...
... AUCUNE DAME NE POURRA TE REGARDER SANS HURLER DE TERREUR ET DE DÉGOÛT.
UNE FOIS HORRIBLEMENT BRÛLÉ ET DÉFIGURÉ, IL RESTAIT À VINEYARD À SUBIR UN DERNIER SUPPLICE.
J'AURAIS PU TE TRANCHER CE QUE TU PENSES, MAIS JE SUIS BON PRINCE.
JE ME CONTENTERAI ...
...DE TA MAIN DROITE.

ET PAR RAFFINEMENT DE CRUAUTÉ, APRÈS L'AVOIR DÉFIGURÉ ET MUTILÉ, ILS ONT COMMIS L'ERREUR DE LE LAISSER VIVRE.
VINEYARD ÉTAIT DEVENU UN DÉMENT, PRÊT À TOUT POUR SE VENGER DE SES TORTIONNAIRES.
PEU APRÈS...
ÇA C'EST PASSÉ LE 15 MAI 1933, N'EST-CE PAS ?
LE 15 MAI 1933 ?
C'EST LA DATE QUE RÉPÉTAIT INLASSABLEMENT MARCO GUZMAN QUAND IL EST MORT DANS MES BRAS.
OUI , ET SI VOUS N'ÉTIEZ PAS ARRIVÉ, J'AURAIS ACCOMPLI MA VENGEANCE JUSQU'AU BOUT!
ALLONS, JOE, CALME-TOI. TU AS BESOIN DE REPOS. NOUS CONTINUERONS L'INTERROGATOIRE DEMAIN.
ANASTASIA... POURQUOI T'ONT-ILS FAIT ÇA? POURQUOI NOUS ONT-ILS FAIT ÇA ?
CE PAUVRE DIABLE FINIRA CERTAINEMENT DANS UN ASILE. VOILÀ UNE AFFAIRE CLASSÉE, MON CHER PAUL.
PAS DE PRÉCIPITATION, KATZ. IL FAUDRA D'ABORD PROUVER QUE TOUS LES MEURTRES DE TRUANDS ONT BIEN ÉTÉ PERPÉTRÉS PAR VINEYARD.
QUE VOULEZ-VOUS DIRE ?
VINEYARD EST PLUS DÉTRAQUÉ QUE VOUS NE LE PENSEZ, CROYEZ-MOI !

"L'INFORMATEUR"! DEMANDEZ "L'INFORMATEUR"! L'EXTERMINATEUR ARRÊTÉ ! TOUS LES DÉTAILS DANS "L'INFORMATEUR"!
LE LENDEMAIN...
HEP! PETIT!
L'INFORMATEUR
L'EXTERMINATEUR ARRÊTÉ ! IL S'AGIT DE VINEYARD
HUM! MAIS QUE SONT DEVENUS SES DEUX COMPLICES QUI ÉTAIENT AVEC LUI SUR LA ROUTE ?
L'INFORMATEU
CHEZ GEPETTO
MARIONNETTES
POUPÉ
JE T'AVAIS PROMIS UNE POUPÉE ET CETTE FOIS, C'EST MOI QUI TE L'OFFRE.
CHIC! T'ES UN AMOUR, ONCLE PAUL!
OH! QUELLE MERVEILLEUSE SURPRISE! ENTREZ, ENTREZ, MES AMIS.
C'EST VOTRE NIÈCE, N'EST-CE PAS ? QUELLE ENFANT ADORABLE! JE... JE VOUDRAIS VOUS DEMANDER UNE FAVEUR...
...J'AIMERAIS FABRIQUER UNE NOUVELLE POUPÉE GRANDEUR NATURE ET CETTE FILLETTE SERAIT UN EXCELLENT MODÈLE.
ET SI VOUS LE LUI DEMANDIEZ DIRECTEMENT?

DANS LA SOIRÉE...
MES FÉLICITATIONS, MONSIEUR FISHER ! J'AVAIS TORT, JE LE RECONNAIS. JE VOUS ENVOIE LE CHÈQUE IMMÉDIATEMENT.
QUELQUE CHOSE ME DIT QUE L'AFFAIRE N'EST PAS TERMINÉE. IL NE FAUT PAS ENCORE CHANTER VICTOIRE.
CHEZ SARTORIS AUSSI, ON EXULTE...
ET DIRE QU'ON A FAILLI S'ENTRE-TUER POUR RIEN AVEC LA BANDE À SINCHETTI.
JE CROIS QU'IL FAUT SE RÉCONCILIER AVEC SINCHETTI. JE VAIS LUI TÉL...
VIERGE MARIE !!
LÀ ... LÀ ... REGARDEZ ! C'EST UN CAUCHEMAR !
ILS ONT TUÉ SAVERIO ! MAIS QUI SONT CES TYPES ?
IL Y A DEUX SOLUTIONS POUR VOUS : OU VOUS DESCENDEZ OU NOUS MONTONS VOUS CHERCHER.
VOICI NOTRE RÉPONSE !
TAC TAC T
RATA
TA
DA
BUDA - BUDDA

VIP
VIP
VIP
VIP
VIP
VIP
C'EST INCROYABLE! ÇA NE PEUT ÊTRE DES GILETS PARE-BALLES?
CES... CES TYPES SONT BLINDÉS!
VITE!
CLIK
ATTENTION! ILS VONT MONTER.
IL VAUT MIEUX S'ECLIPSER.
CRR... CRR...
RATATA
RATA
... PLUS TARD.
J'ESPÈRE QUE MES HOMMES VONT RETENIR CES DÉMONS LE TEMPS QUE JE DISPARAISSE.
XE 3011
31a
J'IGNORE QUI ILS SONT MAIS JE SAIS QU'ILS SONT LÀ POUR ME BUTER, MOI ET MA BANDE.
XE 3011.
QUOI? COMMENT SAVAIENT-ILS... EH BIEN, TANT PIS POUR CELUI-LÀ!
31b

VRAOUM
TCHAS
XE 3011.
FSSS
FSSSS
SCR!!!!!
LES PNEUS ! CES SALAUDS ONT TOUT PRÉVU !
VOUS DÉSIREZ UN "COUP DE MAIN" ?
NON ! VOUS ÊTES MORT !

C'EST TOI QUI EST MORT, ENNIO SARTORIS.
LES BALLES DE MITRAILLETTES... LE CHOC DE LA VOITURE... QUI... QUI ÊTES-VOUS ?
NON...
ATTENDEZ ... J'AI DE L'ARGENT... BEAUCOUP D'ARGENT...
TOUT TON ARGENT NE POURRAIT RACHETER TES CRIMES...
... SURTOUT L'ASSASSINAT D'ANASTASIA BREITKOPF...
ILS VONT ENTRER ET ON NE PEUT RIEN CONTRE EUX !
LE TÉLÉPHONE NE MARCHE PAS !
BOM BOM
33a
BUDDA BUDDA
ALLEZ LES GARS, VIDONS NOS CHARGEURS !
TAC TAC TAC
MARCO ÉTAIT UN HOMME À TOI ET TU L'AS APPROUVÉ. TU VAS ÊTRE ÉTRANGLÉ LENTEMENT COMME IL L'A FAIT À ANASTASIA.
33b

ENLEVEZ VOS MASQUES, SI VOUS ÊTES DES HOMMES!
BLAM
RATATAT
BLAM
NOUS POUVONS CONSIDÉRER CELA COMME VOTRE DERNIER SOUHAIT. IL SERA EXAUCÉ.
QUOI
QUE... QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE?
QU..
N' APPROCHEZ PAS! RESTEZ OÙ VOUS ÊTES!
HHHIIII!!!!
AAAAAAAAAHH
SPLOTCH
REGARDE TES PETITS COPAINS, ON DIRAIT QU'ILS ONT VU LE DIABLE. ILS PRÉFÈRENT SE ROMPRE LES OS PLUTÔT QUE DE L'AFFRONTER.

BON SANG!
IL FAUT QUE J'AVERTISSE LA POLICE.
LE LENDEMAIN SOIR...
SA SÉANCE DE POSE DOIT ÊTRE TERMINÉE À PRÉSENT.
HELENA EST FOLLE DE JOIE D'ÊTRE DEVENUE UN MODÈLE.
C'EST ICI. LA PORTE EST OUVERTE. ON NOUS ATTEND.
MONSIEUR GUSTAV?
JE M'APPELLE ANASTASIA...
?
... J'AI HUIT ANS ET JE SUIS TRÈS SAGE...
... J'AIME LES FLEURS ET LES PETITS CHATS...

HELENA! QUE SE PASSE-T-IL?
HELENA, BON SANG, QUE T'ARRIVE-T-IL?
MON PAPA EST TRÈS GENTIL ET IL ME FABRIQUE DES JOUETS.
HI! HI! HI!
MAIS... JE... AH! JE COMPRENDS...
HÉ OUI, ONCLE PAUL, C'EST MA POUPÉE GRANDEUR NATURE!
36a
ET ELLE PARLE AVEC CE TOUT PETIT MAGNÉTOPHONE.
LE HAUT-PARLEUR EST DANS LA BOUCHE. IL EST DOUÉ GUSTAV!
C'EST MÊME UN SACRÉ GÉNIE! OÙ EST-IL CE VIEUX FARCEUR?
IL M'A DIT QU'IL DEVAIT S'ABSENTER QUELQUES INSTANTS, MAIS IL TARDE BIEN...
CETTE PHOTO...?
36b

Anastasia 4 septembre 1921
MAIS, MA PAROLE, C'EST HELENA PRESQUE TRAIT POUR TRAIT.
C'EST INCROYABLE!
ELLE ME RESSEMBLE, HEIN ?
HELENA ! C'EST BIEN TOI QUI ÉTAIS ENREGISTRÉE? C'ÉTAIT TA VOIX ?
OUI, GUSTAV PENSE QUE LA POUPÉE SE VENDRA MIEUX SI ELLE PARLE.
ALORS, QUI EST ANASTASIA ?
JE NE SAIS PAS, GUSTAV N'AIME PAS EN PARLER ET...
C'ÉTAIT MA PETITE FILLE, MONSIEUR FISHER. ELLE EST MORTE IL Y A LONGTEMPS.
HELENA LUI RESSEMBLAIT COMME DEUX GOUTTES D'EAU ET C'EST POUR MOI QUE JE VOULAIS FAIRE CETTE POUPÉE. J'AVAIS L'IMPRESSION...
37a
JE COMPRENDS VOTRE DOULEUR. IL NOUS FAUT PARTIR. HELENA REVIENDRA VOUS VOIR BIENTÔT.
OUI, OUI... MERCI MES AMIS.
TOI, JE SENS QUE TU ES SUR UNE PISTE.
PAS VRAIMENT, MAIS IL FAUT QUE J'AILLE VÉRIFIER QUELQUE CHOSE AU COMMISSARIAT. JE VOUS DÉPOSE À LA MAISON.
DC1030
37b

BONJOUR, COMMISSAIRE. JE VOUDRAIS CONSULTER LE DOSSIER VINEYARD.
VOUS TOMBEZ BIEN. IL Y A DU NOUVEAU.
LES "EXTERMINATEURS" ONT ENCORE FRAPPÉ. ET UN GRAND COUP : SARTORIS ET QUATRE DE SES HOMMES. UN VRAI MASSACRE...
SARTORIS ? BON DIEU ! JE SAVAIS BIEN QUE VINEYARD AVAIT AU MOINS DEUX COMPLICES.
TROIS ! C'EST LE JARDINIER QUI A TOUT VU.
ÇA S'EST PASSÉ LA NUIT DERNIÈRE ET NOUS AVONS ESSAYÉ DE LE GARDER SECRET JUSQU'À DEMAIN, AFIN DE FACILITER NOTRE ENQUÊTE.
CE N'EST PAS MOI QUI LES AI ORDONNÉ. JE N'AI PAS DE COMPLICE ET JE N'AI TUÉ PERSONNE.
TU TE FOUS DE QUI ? ET TOUS CEUX QUE TU AS BUTÉ AVANT QUE TU TENTES DE RÉGLER SON COMPTE À FRED ?
C'EST VRAI QUE J'AURAIS TUÉ FRED SI VOUS NE M'AVIEZ PAS ARRÊTÉ. MAIS LES AUTRES, JE N'Y SUIS POUR RIEN.
38a
ET LA MAIN COUPÉE QUE SINCHETTI A REÇU DANS UN COLIS ?
EH BIEN, C'EST JUSTEMENT ÇA QUI M'A DONNÉ L'IDÉE D'IMITER LES TUEURS MASQUÉS QUE J'AI VU À L'ŒUVRE.
C'EST VRAI QUE J'AURAIS AIMÉ TUER SARTORIS ET GUZMAN, DE TOUT MON COEUR. MAIS LES TYPES À SINCHETTI NE M'AVAIENT RIEN FAIT. CE NE SONT PAS EUX QUI ONT TUÉ ANASTASIA...
38b

HUM... ALORS, PUIS-JE VOIR LE DOSSIER DE L'AFFAIRE?
ROGER, APPORTEZ LE DOSSIER VINEYARD, 1933.
ÇA ALORS! C'ÉTAIT DONC ÇA!
Anastasia BREITKOPF après sa mort 16 Mai 1933
ANASTASIA BREITKOPF APRÈS SA MORT - 16 MAI 1933.
MERCI DAVID, JE PASSERAI VOUS VOIR DEMAIN. LAISSEZ VINEYARD EN PAIX POUR LE MOMENT, SI VOUS LE VOULEZ BIEN.
J'AI L'IMPRESSION QUE L'AMI FISHER EST SUR UNE PISTE SÉRIEUSE.
39a
VINEYARD A RAPPELÉ LA DATE FUNÈBRE À FRED MAIS LE MEURTRIER DE MARCO L'A PRONONCÉ AUSSI ET VINEYARD JURE QUE CE N'EST PAS LUI.
VROM
JE NE SAIS PAS S'IL DIT LA VERITÉ, MAIS UNE AUTRE PERSONNE EST DIRECTEMENT CONCERNÉE PAR CE SINISTRE 15 MAI 1933.
39b

VOUS ALLEZ CONDUIRE GENTIMENT SELON MES INDICATIONS, MONSIEUR FISHER.
?!
QUE ME VOULEZ-VOUS?
JE VOUS AVAIS PRÉVENU DE NE PAS VOUS MÊLER DE CETTE AFFAIRE. JE CONSTATE QUE VOUS N'AVEZ PAS TENU COMPTE DE MON AVERTISSEMENT.
A LA SORTIE DE LA VILLE...
RENTREZ LA VOITURE DANS CE HANGAR.
DC 1030
40a
SI JE COMPRENDS BIEN, VOUS ALLEZ ME FAIRE LA PEAU, HEIN?
EXCUSEZ-MOI DE PARLER COMME DANS UN MAUVAIS FILM, MAIS NOUS N'AVONS PAS D'AUTRE SOLUTION QUE DE VOUS ÉLIMINER. VOUS ÊTES SUR LE POINT DE DÉCOUVRIR LA VÉRITÉ.
40b

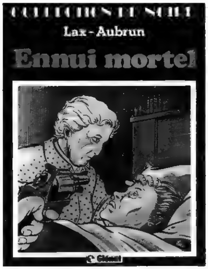
LA VÉRITÉ ? OUI, JE SAIS... VOUS TRAVAILLEZ POUR GUSTAV BREITKOPF, N'EST-CE PAS ?
TRAVAILLER POUR... HA! HA! HA!
HA! HA! HA! HA!
MAIS C'EST MOI, GUSTAV BREITKOPF !
AVOUEZ QUE VOUS NE VOUS ATTENDIEZ PAS À CETTE SURPRISE, MONSIEUR FISHER ?
41a
JE VOUS PARLE D'UNE SALLE AU-DESSUS DE MON MAGASIN DE JOUETS...
ET JE VOUS VOIS PAR TROIS PAIRES D'YEUX À LA FOIS !
41b

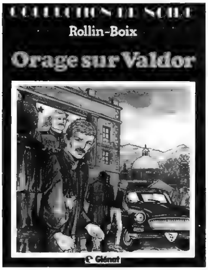
JE VOUS AI DIT QUE VOUS ÉTIEZ SUR LE POINT DE DÉCOUVRIR LA VÉRITÉ...
... MAIS VOUS NE FAISIEZ QUE LA PRESSENTIR...
ADMIREZ MON CHEF-D'OEUVRE, MONSIEUR FISHER !
EH OUI, DE MERVEILLEUX ROBOTS QUI M'OBÉISSENT AVEUGLÉMENT, QUE JE DIRIGE PAR TÉLÉCOMMANDE ET AU TRAVERS DESQUELS JE PARLE ET J'ENTENDS PAR UN SYSTÈME RADIO.
42a
QUANT AUX CAMÉRAS QUI SONT LEURS "YEUX", ELLES ME PERMETTENT DE... HELENA ! QUE FAIS-TU ICI ?
CLICK
CRR
CRRR
N'AIE PAS PEUR, MA CHÉRIE, C'EST JUSTE POUR QUE TU RESTES SAGE PENDANT QUE JE PARLE AVEC ONCLE PAUL.
HIIIIIII!!
42b

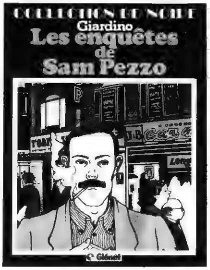
QUE FAIT HELENA CHEZ VOUS ? QUE LUI AVEZ-VOUS FAIT ?
JE L'AI EMMENÉ CHEZ MOI ET PERSONNE NE ME LA PRENDRA COMME ON M'A PRIS ANASTASIA !
ET JE POURSUIVRAI MA TERRIBLE VENGEANCE CONTRE TOUS LES TRUANDS, LES ASSASSINS QUI INFESTENT CETTE VILLE !
AVIEZ-VOUS REMARQUÉ, DANS MA BOUTIQUE, UN PANTIN REPRÉSENTANT UN GANGSTER FACE À LA MORT AVEC SA FAUX?
UN SYMBOLE QUI AURAIT DÛ VOUS SAUTER AUX YEUX, MONSIEUR FISHER...
LA MORT, C'ÉTAIT MOI.... JE SUIS L'ANGE EXTERMINATEUR.
43a
VOUS ÊTES FOU BREITKOPF ! VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT DE...
VOTRE APPRÉCIATION M'IMPORTE PEU ET...
JE VEUX PARTIR... IL ME FAIT MAL...
IL VA TE LÂCHER, MON TRÉSOR, MAIS TU SERAS SAGE, N'EST-CE PAS ?
IL VA TUER ONCLE PAUL, IL EST MÉCHANT !
43b

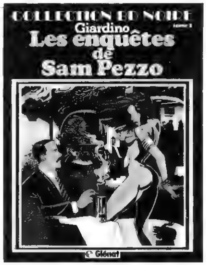
IL EST MÉCHANT, IL FAUT L'EMPÊCHER DE FAIRE DU MAL À MON TONTON...
JE N'AVAIS RIEN CONTRE VOUS, MONSIEUR FISHER, MAIS...
...JE NE PEUX ME PERMETTRE... OUCK!
TOK
ONCLE PAUL!!
J'AI ... JE ... J'AI ASSOMMÉ GUSTAV. QU'EST-CE QUE JE FAIS ? QU'EST-CE QUE JE FAIS?
CALME-TOI, MA PUCE. DESCENDS TOUT DE SUITE DANS LA RUE ET VA CHERCHER DU SECOURS...
...AVANT QU'IL NE REVIENNE À LUI. ATTENDS-MOI LÀ-BAS, J'ARRIVE !
ALORS, FISHER, ON PARLE AVEC UN TAS DE FERRAILLE ?
HEUREUSEMENT, PAPA KATZ VEILLE TOUJOURS SUR VOUS.
DAVID, VITE ! IL N'Y A PAS UN INSTANT À...
PAS D'AFFOLEMENT, MES HOMMES SONT DÉJÀ CHEZ LE VIEUX BREITKOPF. IL NE POURRA PLUS NUIRE.
PEU APRÈS ...
ANASTASIA, MA CHÉRIE, TU ES REVENUE... ANASTASIA, MON ANGE, TU NE ME RECONNAIS PAS ?
FIN

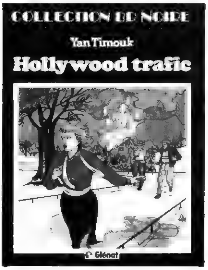
COLLECTION BD NOIRE

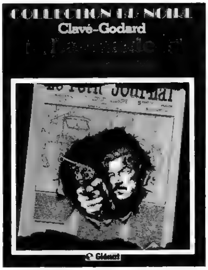












DANS LA MÊME COLLECTION

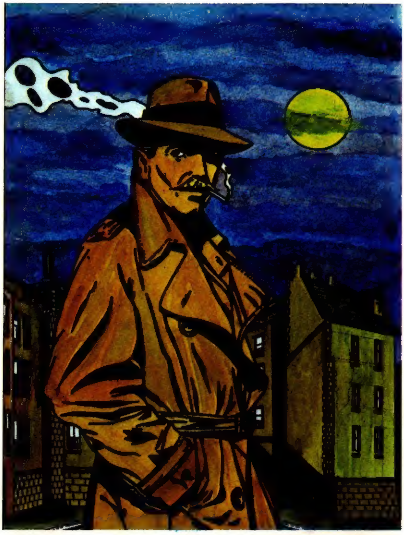
HOLLYWOOD TRAFIC	*TIMOUK*
LA DERNIÈRE NUIT	*GOLDMAN*
ENNUI MORTEL	*LAX-AUBRUN*
L'ASILE AUX SORTILÈGES	*GARCIA*
LES OMBRES DU CORTÈGE	*GARCIA*
LE TOMBEAU DE L'OMBRE	*GARCIA*
LE TERTRE DE SHERKAN	*GARCIA*
UNE VALISE POUR JUPITER	*BOUCHARD*
LA CHAPELLE DU DÉMON	*BOUCHARD*
LES ENQUÊTES DE SAM PEZZO Tome 1, 2 et 3	*GIARDINO*
PIERROT LE FOU	*DUVEAUX*
LANDRU	*NOVI-BIELOT*
LES GRANDES CRIMINELLES	*LLOPIZ-MASSIANI*
LA BANDE A BONNOT	*CLAVE-GODARD*
ORAGE SUR VALDOR	*ROLLIN-BOIX*
MORT CINDER 1	*BRECCIA*
MORT CINDER 2	*BRECCIA*
LE GRAND TUBE	*PANEBARCO*
LA MORT QUI RODE	*BIARD*

EDITIONS Glénat

Achevé d'imprimer en mai 1982
par Pollina, 85400 Luçon - N° 4546
Dépôt légal 2e trimestre 1982

COLLECTION BD NOIRE

Boix-Ferrer



La nuit des exterminateurs

Peut-être pour attiser la guerre larvée entre les gangs du pays, un mystérieux groupe de tueurs à têtes de mort se livre à des exécutions sans bavures. Un détective privé se mêle au jeu, cherchant à empêcher d'inutiles effusions de sang. En prime un inquiétant vieillard fabricant d'automates, et une fillette qui pourrait bien être la réincarnation d'une "chère disparue"...
De la BD noire vraiment noire, et palpitante d'un bout à l'autre!

Éditions Glénat

Imprimé en France

I.S.B.N. 2.7234.0275 - 4